

# MINUSMA **HEBDO**

BULLETIN HEBDOMADAIRE D'INFORMATION DE LA MINUSMA • numéro 119 • août 2018



## L'ONU POURSUIT SON APPUI AU PROCESSUS ÉLECTORAL MALIEN

**BOUREM** : ONZE RADIOS COMMUNAUTAIRES ÉQUIPÉES PAR LA MINUSMA

**L'AGENDA DES FEMMES DU MALI** : UN ENGAGEMENT POUR LE FUTUR PRÉSIDENT

LA MINUSMA APPUIE LE RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES DES FORCES ARMÉES ET DE DÉFENSE DU MALI À **GAO**

MISSION MULTIDIMENSIONNELLE • PROTECTION DES CIVILS • PAIX & COHÉSION SOCIALE • DROITS DE L'HOMME • FORUM COMMUNAUTAIRE • DIALOGUE INCLUSIF • RÉFORMES DU SECTEUR DE SÉCURITÉ • ACCORD DE PAIX • ENSEMBLE RÉUSSIR LA PAIX

## SOMMAIRE

## DANS CE NUMÉRO

- 3** L'ONU POURSUIT SON SOUTIEN AUX MALIENS POUR LE SECOND TOUR DE LEUR ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE
- 5** LE CONTINGENT CANADIEN DÉMARRE SES ACTIVITÉS AU SEIN DE LA MISSION DES NATIONS UNIES AU MALI
- 6** BOUREM : ONZE RADIOS COMMUNAUTAIRES ÉQUIPÉES PAR LA MINUSMA
- 8** LA MÉDAILLE DES NATIONS UNIES DÉCERNÉE À 850 CASQUES BLEUS NIGÉRIENS À ANSONGO
- 10** L'AGENDA DES FEMMES DU MALI : UN ENGAGEMENT POUR LE FUTUR PRÉSIDENT
- 11** LA MINUSMA RÉHABILITE LA MAISON D'ARRÊT ET DE CORRECTION D'ANSONGO
- 13** LA MINUSMA APPUIE LE RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES DES FORCES ARMÉES ET DE DÉFENSE DU MALI À GAO
- 14** LA MINUSMA FINANCE UNE UNITÉ DE PRODUCTION DE LAIT DANS LE CERCLE D'ANSONGO
- 16** BRÈVES
- 19** COMMUNIQUÉS



5



6



8



13



14



**Adoptez l'éco-attitude**  
N'imprimez ce document  
que si cela est nécessaire !

## L'ONU POURSUIT SON SOUTIEN AUX MALIENS POUR LE SECOND TOUR DE LEUR ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE



*Ce Dimanche 12 août 2018, s'est tenu le deuxième tour de l'élection du Président de la République du Mali. Comme au premier tour, la MINUSMA a apporté un appui multiforme significatif, dans les différentes zones où elle est déployée, notamment en ce qui concerne la logistique et la sécurisation du scrutin.*

Surveillance aérienne et déploiement de troupes, ce sont les principaux moyens utilisés par la MINUSMA pour aider les Forces de Défense et de Sécurité du Mali (FDSM) à sécuriser le scrutin du 12 août dernier. La Force de la Mission onusienne

au Mali, ainsi que la Police des Nations Unies sur place (UNPOL/MINUSMA), ont accompagné les FDSM, par une présence et des patrouilles, devant et aux alentours des bureaux de vote. Des hélicoptères ont également survolé certaines zones sensibles.

En ce qui concerne la Commune urbaine de Tombouctou, c'est à 8h00, comme partout au Mali, que les électeurs ont pu accomplir normalement leur devoir citoyen. Dans l'ensemble, les opérations de vote se sont déroulées normalement, même si des incidents ont été signalés dans la région. Moins

nombreuses qu'au premier tour, quelques attaques ont tout de même eu lieu, dont une meurtrière. C'est le cas dans le village d'Arkodia (cercle de Niafounké), où le président d'un bureau de vote a été assassiné dans l'après-midi.

Dans la région de Gao, la situation est restée relativement calme sans incidents majeurs durant ce second tour de l'élection présidentielle. Comme au premier tour et à l'instar du Bureau régional de la MINUSMA à Tombouctou, celui de Gao a également collaboré avec le Gouverneur de la région, le

Colonel-Major Sidiki Samaké. Des Casques bleus et des Unités de Police Constituées d'UNPOL ont été déployés pour aider à assurer la sécurité, et les patrouilles régulières dans la ville de Gao et aux alentours ont été renforcées. Des équipes d'observateurs pour veiller au respect des droits de l'homme et rapporter le déroulement de la journée, étaient également présentes sur les lieux de vote. Selon le Gouverneur de Gao, au-delà du renforcement du dispositif sécuritaire des FDSM : « les groupes signataires de l'Accord de paix ont joué un rôle très actif dans la sécurisation de ce second tour comme convenu avec le Commandant de la Région militaire ».

### UNE AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ AU CENTRE DU PAYS POUR CE SECOND TOUR

En plus du soutien sécuritaire assuré par l'équivalent d'un bataillon, composé d'éléments des contingents Togolais et Burkinabé, dans la Région de Mopti, la MINUSMA a apporté un appui multiforme. À travers ses hélicoptères, la Mission a facilité le transport de plusieurs centaines de délégués, préfets et membres des organes de gestion des élections, dont huit agents électoraux qui ont travaillé d'arrache-pied pour assurer le déploiement du matériel électoral dans certaines localités inaccessibles par route telles que Téninkou ou encore Youwarou etc. Par ailleurs les préfets et agents de l'administration, nécessaires à la tenue des opérations de vote, ont également, dans leur travail, pu bénéficier des 49 véhicules de location mise à leur disposition par la Mission. La permanence, le jour du scrutin, a été assurée par un groupe de travail, composé de membres des différentes sections du Bureau régional de MINUSMA à Mopti. En collaboration les autorités régionales, ce groupe s'est assuré de l'effectivité de l'ouverture des bureaux de vote dans la région mais aussi de la présence des agents et observateurs électoraux, du matériel électoral et des hommes en uniformes pour garantir la sécurité des votants. Ainsi, des patrouilles ont été menées dans les régions de Mopti et Ségou. Douentza, Sévaré, Mopti et Diabali ont vu un dispositif impressionnant se déployer avec plus de 2000 hommes sur le terrain, FAMa et Force de la MINUSMA confondus. Ce qui a permis la pleine sécurisation des 3260 bureaux de vote de Mopti. Le dispositif ainsi mis en place par la MINUSMA et ses partenaires a eu un impact

certain. En effet, au premier tour, 871 bureaux de votes n'ont pas ouvert ou ont été saccagés par des individus armés, contre 445 pour ce second. Dans plusieurs localités, les populations ont dû braver de fortes pluies pour aller voter. À cela s'ajoute la difficulté d'accès à certains bureaux de vote, situés dans la zone inondée de la Région. Pour contribuer à pallier cela, la MINUSMA a offert aux FDSM, 18 engins à deux roues mais aussi 1200 litres de carburant et des kits de maintien d'ordre en ajout aux 100,000 litres de carburant offerts par la Mission au premier tour du scrutin.

### À L'ISSUE DE CE SECOND TOUR DE L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE MALIENNE, L'ONU S'EXPRIME

Le Secrétaire général des Nations Unies, António Guterres, a tenu à féliciter le peuple et le gouvernement du Mali « pour le calme qui a prévalu le 12 août ». « (Le Secrétaire général) salue les mesures prises pour garantir la sécurité du processus électoral dans la plus grande partie du pays, en dépit des conditions météorologiques difficiles et des défis sécuritaires recensés dans certaines zones, » a dit son porte-parole adjoint, Fahran Haq, dans un communiqué rendu public lundi soir.

Le second tour de l'élection présidentielle au Mali a vu s'opposer dimanche le président sortant, Ibrahim Boubacar Keïta, et le candidat de l'opposition, Soumaïla Cissé. Selon des informations rapportées par la presse, M. Cissé, a rejeté lundi à l'avance les résultats du second tour de la présidentielle. « Le Secrétaire général appelle toutes les parties à conserver le calme jusqu'à la conclusion du processus électoral, et à continuer de régler leurs différends en accord avec la loi et la constitution du Mali, » a dit son porte-parole adjoint.

M. Guterres en appelle à tous les leaders politiques, « afin qu'ils continuent de promouvoir une atmosphère paisible, en évitant les rhétoriques incendiaires ». « Les Nations Unies restent déterminées à soutenir le peuple et le gouvernement du Mali dans leurs efforts de consolidation de la paix », a rappelé le porte-parole adjoint du Chef de l'ONU.

# LE CONTINGENT CANADIEN DÉMARRE SES ACTIVITÉS AU SEIN DE LA MISSION DES NATIONS UNIES AU MALI



*L'armée canadienne a officiellement intégré, le 31 juillet dernier, la Mission de maintien de la paix de l'ONU au Mali. C'était au camp Castor à Gao, au cours d'une cérémonie, marquant le retour du Canada parmi les Casques bleus. En remplacement des soldats allemands, à partir de ce 1er août, le contingent canadien de 250 soldats doit, entre autres, mener des évacuations médicales pour la MINUSMA.*

« Cela fait plusieurs années que le Canada n'a pas eu de contribution importante au sein des forces de l'ONU et nous sommes fiers de voir flotter

le drapeau des Nations Unies aux côtés de celui du Canada, » a déclaré à cette occasion, le Colonel Chris McKenna, Commandant du contingent canadien.

Le Commandant adjoint de la Force de la MINUSMA, le Général Amadou Kane, a quant à lui souhaité, « la bienvenue au contingent canadien, » avant de rappeler ce qui caractérise le théâtre malien, notamment : « sa complexité, la difficulté de la mission ». Et, le Général Kane de conclure en expliquant aux soldats canadiens, l'espoir qui est placé en eux, sachant

qu'ils disposent du matériel qui permettra de renforcer les capacités opérationnelles de la Force.

Les canadiens sont chargés d'assurer un soutien, à la fois logistique et opérationnel, à l'ensemble de la Force onusienne. Parmi les tâches principales qui leur incombent, il y a les évacuations sanitaires, le transport de matériel et du personnel. Ceci, grâce aux trois hélicoptères CF-147F Chinooks et cinq hélicoptères CH-146 Griffons.

# BOUREM : ONZE RADIOS COMMUNAUTAIRES ÉQUIPÉES PAR LA MINUSMA



*Au cours d'une cérémonie organisée le samedi 4 août 2018 dans les locaux de la mairie de la ville de Bourem, la MINUSMA a procédé au lancement officiel d'un projet de renforcement des capacités opérationnelles et techniques de 11 radios communautaires du cercle de Bourem. Financé à hauteur de 23.695.000 de F CFA par le Bureau de la Communication stratégique et de l'Information publique, cette action s'inscrit dans le cadre des projets à impact rapide (QIP) de la Mission onusienne au Mali.*

Il s'agit de l'achat, l'installation et la formation dans l'utilisation des émetteurs et consoles, ainsi que la dotation en dictaphones numériques pour permettre aux radios de travailler dans des

conditions optimales, produire des émissions de qualité sur la mise en œuvre de l'Accord pour la paix au Mali et sur le mandat de la MINUSMA. Présent à cette cérémonie, le Représentant de l'Union des Radios et Télévisions Libres du Mali (URTEL) à Bourem, Abou Harirata Mahamane, a remercié la MINUSMA pour cet appui aux radios communautaires qui jouent un rôle très important dans l'information auprès des populations maliennes, la sensibilisation pour la bonne marche du processus de paix et la cohésion sociale. « Nous sommes très contents de cette action initiée par la MINUSMA parce que nous savons l'impact que ces équipements ont apporté à nos radios en ville et dans les campagnes. En plus de ces équipements, la MINUSMA nous a facilité des séances de



renforcement de capacités pour que nous fassions valoir l'éthique et la déontologie dans nos activités d'information.» a-t-il déclaré.

Pour le Chef du bureau régional de la MINUSMA à Gao, Oumar Ba, ce projet vient de mettre fin aux différentes difficultés que rencontraient ces radios et leur permettra d'être un outil de formation du citoyen responsable à travers des messages, « La MINUSMA est heureuse d'accompagner les radios de proximité de Bourem dans un chemin visant la consolidation de la paix et la cohésion sociale et elle compte en retour sur votre professionnalisme, éthique et engagements continus au bénéfice des populations maliennes » a-t-il rappelé.

Le projet « Appui en équipement pour 11 radios libres de Bourem » est exécuté par URTEL. Les radios suivantes recevront leurs équipements dans les prochains trois mois : Radio Communautaire de Bourem, Radio NAANEYE de Bourem, Radio

BASSATEREYE –FM (Foghasso) de Bourem, Radio AADAR – Bourem, Radio HUMANITE – FM de Bourem, Radio BONFEREY de Taboye, Radio IB – FM de Taboye, Radio JOMGOY de Temera, Radio ZAM – ZAM de Bamba, Radio COTON –FM de Bamba et Radio ARAHAMA -d'Almoustrat.

Au nom des radios communautaires, Mahamar Abdou Maiga, Directeur de la radio Aadar de Bourem, a indiqué que ce matériel va améliorer leur condition de travail afin de mieux informer la population de Bourem et ses environs sur l'esprit de tolérance, du vivre ensemble et du respect des droits fondamentaux, « Le rêve vient de prendre forme et nous sommes très contents pour cela. Grâce à cet appui, nous allons pouvoir couvrir tout le cercle de Bourem, ce qui veut dire augmenter l'audience à travers des milliers de personnes en informant mieux dans le respect de l'éthique et de la déontologie ».

# LA MÉDAILLE DES NATIONS UNIES DÉCERNÉE À 850 CASQUES BLEUS NIGÉRIENS À ANSONGO



*Les Casques bleus du cinquième bataillon Nigérien de la MINUSMA déployés à Ansongo et Ménaka ont reçu la médaille des Nations Unies le 3 août dernier. A travers cette décoration, les Nations Unies reconnaissent leur contribution à la stabilisation du Mali, après une année de service.*

La cérémonie jumelée à la célébration de l'indépendance de leur pays, a vu la présence de M. Oumar Ba, Chef du bureau régional de la MINUSMA à Gao, du Général de brigade

Anusiz Zaman, Commandant du Secteur Est de la MINUSMA, de M. Ibra Boulama Issa, Chef d'Etat-major Général adjoint de l'armée Nigérienne, des autorités administratives, militaires et coutumières du cercle d'Ansongo et de la société civile.

Le 5ème bataillon du Niger de la MINUSMA, présent à Ansongo et Ménaka depuis le 5 Août 2017, est constitué de 850 soldats, gendarmes et gardes nationaux qui reçoivent la reconnaissance des Nations

Unies pour les efforts fournis dans le cadre de la stabilisation du Mali. Le Général de brigade Anusiz Zaman, Commandant du Secteur Est de la MINUSMA, a félicité les récipiendaires sur leurs réalisations malgré les contraintes du terrain, « connaissant votre professionnalisme, j'ai toujours été confiant que vous seriez en mesure de remplir toutes les missions qui vous seront assignées dans la zone de responsabilité et même au-delà. L'opération FURAJI 2 que vous

venez de terminer dans le secteur ouest en est une preuve. Avant celle-ci, vous aviez participé à plusieurs autres opérations qui ont confirmé votre profond engagement au dur labeur, » a-t-il salué.

La cérémonie de remise des médailles s'est caractérisée entre autres par la prise d'armes, la décoration des soldats de la paix, les défilés des différentes unités, et la remise de cadeaux aux invités. Intervenant à cette cérémonie, le lieutenant-colonel Abdourahmane Abou, Commandant de ce contingent, a exprimé « toute sa gratitude aux populations d'Ansongo et de Ménaka pour le soutien indéfectible dans l'exécution du mandat et sa reconnaissance aux responsables civiles et militaires du Mali et de la MINUSMA pour l'accompagnement sans faille durant ces 12 mois d'exercices ». Une collaboration qui n'a pas laissé indifférent le colonel Yacouba Sanogo, commandant de la zone de défense de Gao des forces armées maliennes (FAMa). « Nous avons collaboré avec le contingent Nigérien dans la sécurisation de la région de Gao. Ils ont beaucoup contribué à la stabilisation de la région et nous les en félicitons. Nous leur disons merci et les souhaitons un bon retour au pays » a-t-il déclaré.

En termes de bilan de son année de service, le contingent Nigérien de la MINUSMA a exécuté plusieurs actions sur le terrain dans le cadre du mandat de la mission onusienne. Parmi celles – ci on peut citer : plus de 20 convois logistiques entre Gao, Ansongo et Ménaka, une dizaine de missions conjointes dont récemment la sécurisation de l'élection présidentielle en appui aux forces de défense et de sécurité maliennes, les patrouilles de sécurisation à l'intérieur et à l'extérieur d'Ansongo et Ménaka, les consultations médicales gratuites et autres activités civilo-militaires au bénéfice des populations de plusieurs localités des régions de Gao et Ménaka, la sécurisation du personnel et des installations de la MINUSMA. « J'ai dû me retirer de mes activités de Gao pour répondre à l'invitation du contingent Nigérien, qui me tient beaucoup à cœur. Ils travaillent très bien, ils sont très respectueux et respectent mes populations, ils collaborent bien avec nous et sont très présents sur le terrain. Nous les félicitons pour le professionnalisme dont ils ont su faire preuve » a témoigné M. Sidi Alassane Touré, Maire de la commune rurale d'Ansongo.



# L'AGENDA DES FEMMES DU MALI : UN ENGAGEMENT POUR LE FUTUR PRÉSIDENT



Le 18 juillet dernier, a eu lieu, au Centre National de Documentation et d'Information sur la Femme et l'Enfant (CNDIFE), La cérémonie de présentation de «l'agenda des femmes du Mali», porté par les organisations de la société civile dans le cadre des élections à venir.

«L'agenda des femmes du Mali» est un projet qui s'inscrit dans le cadre de la participation des femmes à l'élection présidentielle, afin d'amorcer un dialogue national et permettre à la société civile et aux femmes, de jouer véritablement leurs rôles. Il devra également permettre de contribuer à une meilleure prise en compte des préoccupations des femmes dans les projets de société des candidats. Ceci, à travers la production d'un memorandum intégrant toutes les priorités et attentes des femmes de toutes les régions du Mali, à l'intention de l'ensemble des candidats à l'élection présidentielle de juillet 2018.

Le projet se veut inclusif, d'où son caractère national et multi bailleurs. 12 domaines sont retenus dans cet agenda : postes et fonctions politiques ; violences basées sur le genre, accès à la justice, consolidation de la paix et de la sécurité, éducation et formation professionnelle, accès à la

propriété et l'exploitation foncière, autonomisation économique, emploi, entrepreneuriat, activités génératrices de revenus, environnement et changement climatique, sport et culture, santé : VIH/ sida, santé de la reproduction de la femme et de la jeune fille, population et dividende démographique et enfin femme et migration.

Présidée par la Ministre de la Promotion de la Femme, de l'Enfant et de la Famille, de nombreux partenaires du projet tels que ONU- Femmes, MINUSMA, USAID, UE, Enda-Mali, NDI, PNUD, ou encore le Groupe Pivot Droits et Citoyenneté des Femmes, étaient présents à la cérémonie. Pour la Ministre Touré, le processus qui a conduit à ce résultat historique est à saluer en raison de la qualité du travail, la pertinence des recommandations et des attentes et surtout, l'inclusivité de tous les acteurs. Notamment, à travers la synergie qui a prévalu tout au long du travail mené au plan local et régional, avant l'harmonisation nationale. Pour Oumou Touré, le document qui lui a été remis par une jeune fille anonyme, sera celui de toutes les femmes et son département en fera le portage politique en tant que mécanisme de réponse aux préoccupations des femmes du Mali, au-delà des politiques sectorielles.

# LA MINUSMA RÉHABILITE LA MAISON D'ARRÊT ET DE CORRECTION D'ANSONGO



Le 18 Juillet 2018, à Ansongo (85 km de Gao), la MINUSMA a procédé à la remise officielle de la maison d'arrêt réhabilitée. D'un montant global de 29 millions de FCFA, ce projet vise à contribuer au renforcement des conditions sécuritaires des établissements pénitentiaires, faire respecter les droits des détenus et rendre les établissements conformes aux standards internationaux.

Ce projet mis en exécution par La Direction Régionale de l'Administration Pénitentiaire et de l'Education Surveillée (DRAPES) avec l'appui de la MINUSMA, s'inscrit dans le cadre de l'amélioration des conditions détention et du respect des droits fondamentaux des détenus.

Le Chef du Bureau régional de la MINSUMA à Gao, Oumar Ba, a souligné que la réalisation de ce projet permettra de rendre opérationnel la prison d'Ansongo, conformément aux standards sécuritaires internationaux. « Ce projet réduira non seulement les risques d'évasions par escalade,

permettra de parer à des attaques extérieures mais également améliorera les conditions de détention en permettant aux détenus d'avoir fréquemment une détente dans la cour, favorisant ainsi un meilleur respect de leurs droits ».

A l'instar d'autres infrastructures étatiques, la maison d'arrêt et de correction (MAC) d'Ansongo a été vandalisée par des groupes armés ayant occupé les régions du Nord du Mali. C'est ainsi que la Section des affaires judiciaires et pénitentiaires, la police des Nations Unies (UNPOL) et le CICR ont décidé de remettre l'établissement en état de fonctionner pour faciliter la relance des activités judiciaires de la région.

« La mise en fonction de la maison d'arrêt d'Ansongo offrira un environnement sécurisé pour le personnel et les détenus et minimisera les risques et incidents sécuritaires à la prison,» a déclaré Wali Silamankan Cissoko, le Préfet d'Ansongo, lors de cette cérémonie de remise qui a



vu la participation du Commissaire de la Police, du Directeur régional de l'Administration pénitentiaire et de l'éducation surveillée, du Commandant de la gendarmerie, du Chef de pelotons, du Maire de la ville et de plusieurs autres invités.

Ledit projet a réellement permis à la construction d'un mur de clôture de la maison d'arrêt et la réhabilitation du bloc administratif constitué de trois bureaux, d'une salle des gardes, de deux cellules pour homme et femme, d'un hangar, d'un magasin et d'une cuisine.

La MINUSMA, à travers sa Section des Affaires Judiciaires et Pénitentiaires, dans le cadre de l'exécution de son mandat d'assistance et

d'accompagnement des autorités maliennes dans leurs efforts de restauration de l'Etat de droit dans le Nord du Mali, a apporté son appui à ce projet de réhabilitation et d'équipements de la prison de Ansongo.

La collaboration entre la MINUSMA et la Direction Régionale de l'Administration Pénitentiaire et de l'Education Surveillée a permis de mettre en œuvre quelques projets à impact rapide dans la région dont les projets de la réhabilitation et la construction du mur de sécurité de la prison de Gao, de la Réhabilitation de la prison de Ménaka et celui de l'alphabétisation fonctionnelle à la maison d'arrêt de correction de Gao.

## LA MINUSMA APPUIE LE RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES DES FORCES ARMÉES ET DE DÉFENSE DU MALI À GAO



*Le Bureau régional de la MINUSMA à Gao a lancé officiellement le 08 août dernier, un projet de réhabilitation des camps militaires de la région. Le projet vise à améliorer la sécurité des camps I et II des FAMas en général et des familles qui y logent en particulier. Financé à travers le fonds fiduciaire des Nations Unies en appui à la paix et à la sécurité au Mali, le projet coûtera environ 157 millions de FCFA sur une durée d'exécution de six mois. Il bénéficie de l'appui technique de la Mission de formation de l'Union Européenne au Mali (EUTM) et du Service de l'action antimines des Nations Unies (UNMAS).*

C'est une continuité de la collaboration fructueuse engagée entre le Gouvernement malien et la MINUSMA, s'est réjoui le Colonel Yacouba Sanogo, Commandant de Défense N°1 de la région militaire de Gao, lors de la cérémonie de lancement.

« C'est une collaboration grâce à laquelle, plusieurs projets ont été réalisés dans la région pour renforcer les capacités opérationnelles des FAMas », a-t-il expliqué.

Dans l'exécution du projet, il est prévu la construction de bunkers, de hangars, de miradors ainsi que l'aménagement des entrées des camps, l'installation de fils barbelés sur les murs et la reconstruction des parties manquantes des clôtures. « Les FAMas ont une énorme responsabilité. Ce projet, et beaucoup d'autres, augmenteront leurs capacités opérationnelles en améliorant le niveau des infrastructures existantes », a déclaré pour sa part le Général Anisuz Zaman Atim, Commandant de la Force du Secteur Nord de la MINUSMA.

C'est en conformité avec son mandat d'appui au gouvernement malien dans le processus de paix et de réconciliation nationale et dans la protection des populations, que la MINUSMA a jugé utile de mettre en place des infrastructures et des équipements qui auront des effets positifs sur la protection des civils, l'encadrement des troupes et leurs activités ainsi que la protection des axes routiers et pistes.

Pour Mme Ndeye Yande Kane, cheffe de la section des Droits de l'Homme, représentant le Chef de Bureau de la MINUSMA à Gao, il est essentiel de reconnaître que la région de Gao est un centre « névralgique » sur le plan socioéconomique et sécuritaire. Pour ce faire, sa position géographique devient un élément favorable à la mise en œuvre de l'Accord pour la paix et la réconciliation.

« Le renforcement et la réhabilitation des camps I et II des FAMas sont d'une importance cruciale pour le retour apaisé des personnes déplacées et au développement socio-économique de la zone », a-t-elle souligné.

La réhabilitation des camps à travers l'aménagement des enceintes et la réalisation des miradors, de checkpoints et des tours d'observations, permettra une meilleure intégration du Mécanisme Opérationnel de Coordination (MOC) de la région. La cérémonie de lancement des travaux a enregistré la présence des autorités administratives et militaires, des représentants de la MINUSMA et de la Force BARKHANE.

# LA MINUSMA FINANCE UNE UNITÉ DE PRODUCTION DE LAIT DANS LE CERCLE D'ANSONGO



*Le Bureau régional de la MINUSMA à Gao a procédé ce 09 Août 2018, à Bazi Haoussa dans le cercle d'Ansongo, à l'inauguration d'un projet à impact rapide en faveur de l'Association des Producteurs de Lait d'Ansongo (ASPRO-Lait). Cette cérémonie de remise s'est déroulée en présence du Maire de la commune d'Ansongo, de quelques autorités administratives, traditionnelles et militaires, des représentants des organisations de jeunes et de femmes, membres de la société civile et des éleveurs.*

Ce projet d'un coût global de 26 millions de FCFA a pour objectif principal de contribuer à la relance économique locale à travers le renforcement des capacités de résilience des éleveurs de Bazi Haoussa en favorisant la cohésion sociale entre éleveurs et agriculteurs du cercle d'Ansongo.

M. Oumar Ba, Chef de bureau de la MINUSMA à Gao a expliqué que la MINUSMA soucieuse de contribuer au renforcement de l'idéal de la paix et d'atténuer les tensions et les causes de conflits au Mali, a accepté de financer ce projet au regard de son mandat.

Ce projet rentre dans le cadre de cette stratégie du développement du Nord au même titre que d'autres projets qui suivront pour la région de Gao. "Le projet inauguré ce jour rentre dans le cadre de la mise en œuvre de l'application de l'Accord pour la Paix et la Réconciliation au Mali issu du processus d'Alger qui demande la mise en place des initiatives de développement pour améliorer la gouvernance a déclaré M. Oumar Ba.

En plus de renforcer les capacités des membres de l'association en matière de gestion administrative et financière et sur les techniques de production de lait (collecte, conservation et hygiène alimentaire) pour mieux valoriser et promouvoir la production laitière dans le cercle d'Ansongo, le projet a équipé l'association de matériels de production et de transformation du lait comme le pasteurisateur, l'écapseuse, l'écapsuleuse et l'étuve pour yaourt, la mixeuse, le tank de réfrigération, un réchaud à gaz, d'un congélateur et de quelques petits d'équipements (glacière, bidon d'aluminium, lacto-densimètre). "ces équipements que nous venons d'acquérir nous permettra d'améliorer durablement la production

lait, les conditions de stockage et la conservation dans les normes d'hygiène requises" a souligné M. Abderahman Ibrahim Toure, Président l'Association des Producteurs de Lait d'Ansongo (ASPRO-Lait) de Ansongo.

Pour assurer l'autonomisation de l'association, le projet a, en plus, doté l'ASPROLAIT de matériels électriques (plaques solaires, batterie, convertisseur, stabilisateurs etc...) et de pinasses et tricycles pour la collecte et la livraison du lait.

" Cette unité de production est très importante car elle permettra non seulement à la population de consommer un lait de qualité mais de créer pour les éleveurs des bénéfices pour financer l'achat des aliments pour bétail" s'est réjoui le Maire de la Ville, M. Alassane Sidi Toure.

Pour les Nations Unies, la paix dans un pays ne signifie pas seulement l'absence de guerre. Le développement économique et la croissance durable sont des vrais piliers de la paix sociale. C'est dans ce cadre que la MINUSMA a déjà financé, depuis 2015 à ce jour, plus de quinze projets pour un montant total de 300 322 959 FCFA. Ces projets vont de la construction des puits, à la reconstitution du cheptel paysan en passant par la construction de la maison d'arrêt et de correction d'Ansongo pour ne citer que ceux-là etc... « A travers ce projet, la MINUSMA voudrait informer cette région qu'elle attache beaucoup d'importance à la promotion de la jeunesse dans une paix durable pour un développement harmonieux » a poursuivi Oumar Ba.

La cérémonie s'est achevée par la visite des différentes unités de transformation de l'unité de production de lait.



# EN BREF

**24** JUILLET

## TAOUDÉNI ET TOMBOUCTOU : LES EQUIPES RÉGIONALES D'APPUI À LA RÉCONCILIATION ÉQUIPÉES PAR LA MINUSMA

Le Bureau régional de la MINUSMA, à travers la Division des Affaires Civiles, a procédé le 23 juillet dernier à la remise officielle d'équipements bureautiques et informatiques des Equipes Régionales d'Appui à la Réconciliation (ERAR) de Taoudéni et Tombouctou. La cérémonie s'est déroulée dans les locaux de l'ERAR de Tombouctou. Il s'agit d'une donation de la MINUSMA de 10 535 000 FCFA, à travers un Projet à Impact Rapide (QIPs). L'objectif du projet est d'appuyer la restauration de l'autorité de l'Etat et contribuer à la prévention et à la résolution des conflits, afin de consolider la paix, la cohésion sociale et le vivre ensemble dans les deux régions.



L'événement a été présidé par M. Analqamar Ag Oumar, Conseiller spécial au Gouvernorat de Tombouctou, représentant le Gouverneur en présence des représentants de la MINUSMA dont le Chef de la Division des Affaires Civiles (DAC), Mamane Sani Moussa, ainsi que les récipiendaires. Lesquels récipiendaires, ont remercié la MINUSMA pour son appui et ont rassuré qu'un bon usage en sera fait.

Dans son intervention, le Chef de la DAC Mamane Sani Moussa a rappelé que l'atténuation des conflits communautaires et la cohésion sociale sont partie intégrante du mandat de sa section. Par conséquent, la DAC continuera à tout mettre en œuvre pour soutenir le fonctionnement des ERAR, dans le but de parvenir à la réconciliation et une paix durable.

Pour sa part, le Conseiller spécial, a réitéré la disponibilité des autorités, au nom des gouverneurs des deux régions, à accompagner les ERAR dans la mise en œuvre de leurs missions.

**27** JUILLET

A quelques jours de l'élection présidentielle au Mali, le Représentant spécial du Secrétaire général des Nations unies et Chef de la MINUSMA, Mahamat Saleh Annadif, a reçu les Chefs des Missions d'observation pour une mise à jour sur le processus électoral et une harmonisation des messages appelant à un scrutin apaisé.

Étaient présents Boni Yayi (Union Africaine), Kadre Ouedraogo, (CEDEAO), Cecile Kyenge (Union Européenne) et Dileita Mohamed Dileita (Organisation Internationale de la Francophonie OIF), ainsi que les représentants de leurs organisations respectives au Mali et des ambassades des pays du Conseil de sécurité de l'ONU.



**27** JUILLET

## APPUI À LA SÉCURISATION DE L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE : À GAO, LA MINUSMA FAIT DON DE 16 000 LITRES DE CARBURANT AUX FORCES DE SÉCURITÉ MALIENNES

Dans le cadre de l'appui de la MINUSMA au processus électoral au Mali, ce 27 juillet, le représentant du Chef du Bureau régional de la MINUSMA à Gao, Issa Thioune, assisté du Commandant régional de la Police des Nations Unies (UNPOL/MINUSMA), Mohamed Prince Aledji, a officiellement remis au Gouverneur de la région, le Colonel Sidiki Samaké, 16 000 litres de carburant pour les Forces de Sécurité Maliennes (FSM) de la Région. Ce don s'inscrit dans le cadre de l'appui de la Composante Police de la Mission onusienne à la sécurisation de l'élection présidentielle du 29 juillet prochain, et convenu avec le Ministère de la Sécurité et de la Protection Civile.

A l'instar des autres Régions, celle de Gao bénéficie de 16 000 litres de carburant, sur un total de 100000 litres, négociés au profit de la Police, de la Gendarmerie, de la Garde Nationale et de la Protection Civile.

Les régions de Ménaka, Tombouctou, Mopti et le district de Bamako n'ont pas été laissés pour compte. Un total de 919 véhicules et 20 motos seront approvisionnés au titre de la flotte des bénéficiaires directs de cet appui. Le but étant d'augmenter les patrouilles dans les villes et cercles de compétence respectifs, pour améliorer la sécurisation en période électorale.

Selon le Gouverneur de la région de Gao : « Depuis longtemps la MINUSMA appuie les Forces de Sécurité maliennes dans le cadre de la sécurisation de notre Pays. Nous sommes prêts et nous mettrons tout en œuvre pour que cette sécurisation soit faite ». Le Gouverneur a ainsi appelé les groupes armés à la responsabilité. « Il s'agit d'un moment de communion entre les enfants du même peuple », il a dit s'adressant aux populations, avant de souhaiter une forte mobilisation afin de réaliser une élection à hauteur des souhaits.



### 3 AOÛT

Le Représentant Spécial du Secrétaire général des Nations Unies, Mahamat Saleh Annadif a rencontré le Président de la Commission de la CEDEAO, Monsieur Claude Brou, en visite d'une journée au Mali. Il était accompagné du Représentant de la CEDEAO au Mali, l'Ambassadeur Cheaka Aboudou Touré. Étaient également présents à cette rencontre, Koen Davidse le Représentant spécial adjoint du Secrétaire général de l'ONU, en charge du pilier politique de la MINUSMA, la Représentante spécial adjoint du Secrétaire général de l'ONU, en charge du pilier humanitaire de la MINUSMA, Mbaranga Gassarabwe, accompagné des chefs des Divisions Électorale et des Affaires politiques.

La visite du Président de la commission s'inscrit dans la démarche d'accompagnement et de suivi du processus électoral par la CEDEAO. Lors de sa visite, il a pris le pouls de la situation et réitéré les messages clés de la CEDEAO et de la communauté internationale pour un processus apaisé et en faveur du respect des principes républicains de la démocratie.



## COMMUNIQUÉS

### 3 AOÛT

#### COMMUNIQUÉ CONJOINT DE LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE BASÉE À BAMAKO SUR LE PREMIER TOUR DE L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE DU 29 JUILLET

Le jeudi 02 août le ministère de l'Administration territoriale et de la Décentralisation a publié les résultats provisoires à l'issue du premier tour de l'élection présidentielle du 29 juillet 2018. La Communauté internationale présente à Bamako saisit cette occasion pour adresser ses sincères félicitations aux deux candidats arrivés en tête du scrutin, Messieurs Ibrahim Boubacar Keita et Soumaïla Cissé.

Elle exprime également son appréciation aux 21 autres candidats et à la seule femme candidate, qui ont pris part à ce scrutin, confirmant ainsi le pluralisme politique de la démocratie malienne.

La Communauté internationale félicite le peuple malien pour sa participation active au scrutin dans le calme et la sérénité, contribuant à des élections apaisées.

Guidée par le sens de responsabilité dont a fait preuve la classe politique malienne tout au long de ce processus électoral, la Communauté internationale lance un appel au peuple et aux acteurs politiques maliens pour que la sérénité qui a accompagné le déroulement de l'élection présidentielle continue à prévaloir, pour la consolidation de la démocratie au Mali.

Les représentants de la Communauté internationale au Mali invitent le Gouvernement du Mali à prendre en compte les recommandations pertinentes pour le second tour, formulées par les différentes missions d'observation. Ils encouragent les candidats à l'élection présidentielle à faire, au besoin, usage des voies de recours consacrées par la loi.

La Communauté internationale présente ses sincères condoléances au Gouvernement et au peuple malien pour la perte des agents électoraux et des membres des Forces de Défense et de Sécurité maliennes pendant le processus.

**10 AOÛT****COMMUNIQUÉ CONJOINT DE LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE BASÉE À BAMAKO SUR LE SECOND TOUR DE L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE DU 12 AOÛT 2018 AU MALI**

Le mercredi 8 août, la Cour Constitutionnelle a proclamé les résultats définitifs du premier tour de l'élection présidentielle du 29 juillet 2018.

Les représentants de la Communauté internationale basés à Bamako, ainsi que les Missions internationales d'observation électorale félicitent le peuple malien, le gouvernement et les acteurs politiques, notamment les candidats pour la sérénité qui a caractérisé le bon déroulement du processus électoral.

Ils se félicitent que les autorités maliennes aient répondu favorablement aux recommandations pertinentes pour l'amélioration de la transparence du second tour.

La communauté internationale et les Missions internationales d'observation électorale se réjouissent que le deuxième tour se tienne conformément aux délais constitutionnels.

Elles invitent les électeurs à continuer d'accomplir massivement leur devoir civique et d'user de leur droit de vote dans le calme et la sérénité lors du second tour du scrutin présidentiel, qui est crucial pour l'avenir du Mali. Elles invitent également les acteurs politiques à préserver le climat apaisé qui a prévalu tout au long de ce processus.

Fait à Bamako, le 10 août 2018



**JOURNÉE INTERNATIONALE DE L'ALPHABÉTISATION**  
8 SEPTEMBRE



**MINUSMA**

**DIVISION DES DROITS DE L'HOMME  
ET DE LA PROTECTION**

**LIBERTÉ**  
**LOI** **EGALITÉ**  
**DIGNITÉ**  
**DROITS**  
**POUR TOUS**

RESPECT  
EGALITÉ  
NON DISCRIMINATION  
EQUITÉ  
GARANTIE  
LEGALITÉ  
PAIX  
LUTTE CONTRE L'IMPUNITÉ  
JUSTICE  
HUMANITÉ  
VERITÉ  
GARANTIE  
RESPECT

**Le centre d'appel de la Division des droits de l'homme et de la protection est mis à la disposition des populations maliennes pour rapporter tout cas de violations ou d'abus des droits de l'homme**



**Bamako**

(Bambara, Songhaï, Français, Arabe, Tamasheq) :

**+223 94951358**

**Mopti**

(Peul, Bambara, Songhaï, Bozo, Dogon, Français) :

**+223 94950028**

**Tombouctou**

(Songhaï, Bambara, Arabe, Tamasheq, Français) :

**+223 94951177**

**Gao**

(Tamasheq, Bambara, Songhaï, Français) :

**+223 94951663**

**Kidal**

(Tamasheq, Arabe, Bambara, Français) :

**+223 94951244**

**Ménaka**

(Français) :

**+223 94951962**



MINUSMA

Ensemble, réussir la paix

## RETROUVEZ NOUS SUR :



<http://minusma.unmissions.org>



[facebook.com/minusma](https://facebook.com/minusma)



[www.flickr.com/photos/minusma](http://www.flickr.com/photos/minusma)



[twitter.com/UN\\_MINUSMA](https://twitter.com/UN_MINUSMA)



[www.youtube.com/minusma](http://www.youtube.com/minusma)



[https://www.instagram.com/un\\_minusma](https://www.instagram.com/un_minusma)



MIKADO FM

Bamako 106.6 MHz

Gao 94.0 MHz

Kidal 94.0 MHz

Menaka 94.0 MHz

Mopti 91.8 MHz

Tessalit 94.0 MHz

Tombouctou 92.6 MHz

